

**Szerződés száma (Fenntartó):**

## ELLÁTÁSI SZERZŐDÉS

(a továbbiakban: Szerződés)

amely létrejött egyrészről

### Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata

Székhely: 1041 Budapest, István út 14.  
Adószám: 15735674-2-41  
Törzskönyvi azonosító szám (PIR): 735672  
KSH statisztikai számjel: 15735674-8411-321-01  
Számlavezető pénzüintézet: Raiffeisen Bank Zrt.  
Bankszámlaszám: 12010422-00208592-00100005  
Képviseli: dr. Trippon Norbert polgármester,  
mint fenntartó (a továbbiakban: **Fenntartó**),

másrészről

### Budapest Főváros XII. kerület Hegyvidéki Önkormányzat

Székhely: 1126 Budapest Böszörményi út 23-25.  
Adószám: 15735753-2-43  
Törzskönyvi azonosító szám (PIR): 735759  
KSH statisztikai számjel: 15735753-8411-321-01  
Számlavezető pénzüintézet: Raiffeisen Bank Zrt.  
Bankszámlaszám: 12001008-00155297-00100006  
Képviseli: Kovács Gergely polgármester,  
mint jogosult (a továbbiakban: **Jogosult**),

külön-külön, mint fél (a továbbiakban: **Fél**), együttesen, mint felek (a továbbiakban: **Felek**) között, az alulírott napon és helyen, a jelen Szerződésben meghatározott feltételek szerint.

#### 1. A Szerződés tárgya

- 1.1 Fenntartó a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény (a továbbiakban: Gyvt.) 94. § (1) bekezdése és a (3) bekezdés *b*) pontja rendelkezéseinek megfelelően, Újpest Önkormányzatának Szociális Intézménye szervezeti keretein belül [cím: 1042 Budapest, Deák Ferenc utca 93. (a továbbiakban: SZI)] tartja fenn és működteti a Gyvt. 50. §-a szerinti „Aranyhíd” Gyermekek Átmeneti Otthonát [cím: 1042 Budapest, Hajnal utca 15. (a továbbiakban: Otthon)].
- 1.2 Felek a Gyvt. 94. § (7) bekezdése, a 96. § (1) bekezdése, valamint a 97. § (1) és (3) bekezdése alapján a jelen Szerződésben foglaltak szerint állapotnak meg.
- 1.3 Fenntartó a SZI szervezeti, gazdálkodási keretein belül, a Budapest Főváros Kormányhivatala Szociális és Gyámügyi Osztály által BP/0502/00771-2/2026 számon kiadott határozatnak megfelelően köteles az Otthont működtetni. Az Otthon engedélyezett férőhelyeinek száma: 24 fő.

- 1.4 Az Otthon a Gyvt. 50. §-ában megjelölt gyermekek átmeneti otthonaként folyamatos ellátást biztosító, bentlakásos intézményként működik.

## 2. A Felek jogai és kötelezettségei

- 2.1 Fenntartó kötelezettséget vállal arra, hogy az Otthon működtetése során betartja (betartatja) a működésre vonatkozó hatályos jogszabályok rendelkezéseit, ezen belül különösen a személyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti, gyermekvédelmi intézmények, valamint személyek szakmai feladatairól és működésük feltételeiről szóló 15/1998. (IV. 30.) NM rendeletben (a továbbiakban: Rendelet) meghatározott normákat.
- 2.2 Jogosult - a mindenkor hatályos jogszabályok és a jelen Szerződés rendelkezéseinek megfelelően - köteles elősegíteni az Otthon törvényes és szakszerű működését. Ebben a tekintetben a Feleket együttműködési kötelezettség terheli.
- 2.3 Jogosult számára a Fenntartó az Otthonban **1 férőhelyet** állandó jelleggel biztosít, melyek betöltésére a Jogosult – az Otthon vezetőjéhez címzett – egyoldalú nyilatkozattal intézkedhet, kezdeményezheti a szolgáltatás igénybevételét. Az **1 fő létszámot meghaladó** igény esetén a Jogosult köteles a gyermek ellátásának időpontját megelőző 72 órával korábban írásban benyújtani erre vonatkozó kérelmét. A kérelmezett ellátásról a kérelem benyújtásától számított 3 napon belül dönt az Otthon vezetője a szabad kapacitás függvényében az igények benyújtásának sorrendjében.
- 2.4 Jogosult csak azon gyermekek elhelyezését kérheti, akik megfelelnek az Otthonra vonatkozó Rendeletben meghatározott általános és speciális befogadási feltételeknek. Ezen feltételeket a jelen Szerződés függelékét képező Házirend is tartalmazza.
- 2.5 Jogosult **19 149 Ft/naptári nap/férőhely, azaz tizenkilencezer-egyszáznegyvenkilenc forint/naptári nap/férőhely** szolgáltatáshoz való hozzájárulási díj megfizetésére vállal kötelezettséget. Az 1 férőhely tekintetében a szolgáltatáshoz való hozzájárulási díj fizetésére Jogosult akkor is köteles, ha a Jogosult a részére biztosított férőhelyet nem tölti be. Jogosult köteles továbbá a 2.3. pontban hivatkozott 1 férőhelyet meghaladó további férőhely tekintetében is ezen hozzájárulási díj megfizetésére a tényleges igénybevétel időtartama alatt, amennyiben az Otthon vezetője a szabad férőhelyek terhére az ellátást a Jogosult részére biztosítja.
- 2.6 Jogosult tudomásul veszi, hogy Fenntartó Képviselő-testületének döntése értelmében 2013. július 1. napjától a SZI közfeladat ellátására létrehozott költségvetési szerv. Gazdasági és pénzügyi tevékenységét Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Gazdasági Intézménye (a továbbiakban: GI) látja el. Ebből kifolyólag Fenntartó, illetve Fenntartó megbízásából a GI és a SZI köteles az Otthonra vonatkozó nyilvántartási és elszámolási kötelezettségeit a felügyeleti szervek és a Jogosult felé pontosan és határidőben teljesíteni.
- 2.7 Jogosult az ellátási szolgáltatásért a szolgáltatáshoz való hozzájárulási díjat negyedévenként, a tárgynegyedévben banki átutalással köteles teljesíteni a GI által kiállított és a [szamlazas@hegyvidek.hu](mailto:szamlazas@hegyvidek.hu). email címre megküldött számla alapján a feltüntetett bankszámlaszámra a megküldést követő 15 napon belül.
- 2.8 A szolgáltatáshoz való hozzájárulási díj az Otthonon belüli ellátás minden költségét magában foglalja. Jogosult tudomásul veszi, hogy a Magyarország mindenkor hatályos éves központi költségvetéséről szóló törvény szerinti állami normatíva a SZI-t illeti, amely összeget a jogszabályoknak megfelelően használ fel és számol el.

- 2.9 Fenntartó nem köteles a gyermek köznevelési intézménybe vagy gyermekjóléti alapellátások keretében bölcsődébe történő szállításáról és onnan az Otthonba történő visszaszállításáról gondoskodni.
- 2.10 Fenntartó a szolgáltatáshoz való hozzájárulási díj mértékét évente egy alkalommal - a tárgyévét követő április hó 1. napjáig - felülvizsgálhatja, és annak mértékéről a tárgyév április 15. napjáig írásban értesíti Jogosultat. A felülvizsgálat alapját a 2.11. pont alapján március 31. napjáig megküldött éves pénzügyi beszámolóban szereplő, egy férőhelyre jutó tényleges intézményi önköltség változása képezi. Jogosult kötelezi magát, hogy a szolgáltatáshoz való hozzájárulási díjat ezen értesítésben foglalt szolgáltatáshoz való hozzájárulási díj mértéknek megfelelően megfizeti a tárgyév április 1. napjától. Jelen szerződés esetében a felülvizsgálat első időpontja 2027. április 1. napja.
- 2.11 A SZI és a GI a tárgyévét követő év március 31. napjáig éves szakmai és pénzügyi beszámolót készít és megküldi a Jogosult részére, melyek tartalmazzák többek között azon tényeket és adatokat, amik a Gyt. 96. § (6) bekezdésében előírt – és a gyámhatóságokról, valamint a gyermekvédelmi és gyámügyi eljárásról szóló 149/1997. (IX. 10.) Korm. rendelet 10. számú mellékletének I. pontja szerinti tartalmi követelményeknek megfelelő - átfogó értékelés elkészítéséhez szükségesek, továbbá tartalmazzák az Otthon működéséről és a Jogosultat érintő gazdálkodásról szóló beszámolót.
- 2.12 Abban az esetben, ha a Jogosult a 2.7 pontban megjelölt fizetési kötelezettségének nem tesz eleget, úgy a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:155. § (1) bekezdése szerinti késedelmi kamat megfizetésére köteles. Ez esetben a Fenntartó, illetve megbízásából a GI - ha a Jogosult által elhelyezett gyermek ellátásáról a gyermek érdekében az Otthon továbbra is gondoskodik -, a ténylegesen felmerült és az ebből következő kárát (költségeit) is érvényesítheti.
- 2.13 Felek esetleges egyéb igényüket a Ptk. szabályainak megfelelően érvényesíthetik a másik Féllel szemben.
- 2.14 Felek a mindenkor hatályos jogszabályokban meghatározott értesítési és tájékoztatási kötelezettségeiknek a jelen Szerződésben foglaltak szerint tesznek eleget.
- 2.15 Jogosult a Fenntartónak és az Otthon vezetőjének köteles írásban bejelenteni az értesítési (kapcsolattartási) kötelezettség teljesítésével megbízott személy (a továbbiakban: megbízott személy) nevét és elérhetőségét, illetve annak változását a körülmény bekövetkezésétől számított 10 naptári napon belül.
- 2.16 Az Otthon vezetője a megbízott személlyel köteles rendszeres kapcsolatot tartani. Az értesítést és tájékoztatást - ha az nem az Otthon vezetőjének mindenkor hatályos jogszabályokban, illetve a Házirendben meghatározott kötelezettsége - a Jogosult által beutalt gyermek esetében, a megbízott személy köteles teljesíteni.
- 2.17 Az értesítési kötelezettség kiterjed mindazon lényeges körülményekre, amelyeket a jogszabályok felsorolnak, illetve amelyek az elhelyezett gyermekek lényeges életviszonyait érintik, különös tekintettel a Rendelet 55. §-ában, illetve 65. §-ában hivatkozott tényekre.
- 2.18 Az értesítések, tájékoztatások tényét, tárgyát és időpontját az Otthon Iratkezelési Szabályzata szerint dokumentálni kell.
- 2.19 Felek rögzítik, hogy a bejelentett panaszokat - a mindenkor hatályos jogszabályoknak megfelelően - az Otthon vezetője köteles kivizsgálni, és a szolgáltatással kapcsolatos panasz vizsgálatának eredményéről, a vizsgálat lefolytatását követő 15 napon belül, a megtett

intézkedésekről a panasztevőt írásban köteles tájékoztatni. A tájékoztatásnak ki kell terjednie arra, hogy amennyiben a vizsgálat eredményével, vagy a megtett intézkedésekkel a panaszos nem ért egyet, melyek a részére biztosított jogorvoslat lehetőségei. A vizsgálat megindításáról és a vizsgálat eredményéről az Otthon vezetője köteles tájékoztatni a SZI vezetőjét, illetve - a Jogosult által beutalt gyermekeket érintő esetekben - a megbízott személyt.

2.20 Az Otthon vezetője - az SZI illetékes vezetőjének ellenjegyzésével, a Jogosult indokolt kérelmére - írásbeli tájékoztatást nyújt a Jogosultat, illetve a Jogosult által elhelyezett ellátottat érintő ügyekben.

2.21 Felek kötelesek a külön jogszabályban meghatározott adatok szolgáltatására és a statisztikai adatgyűjtéshez szükséges információk átadására. Az adatszolgáltatást írásban kell teljesíteni.

### **3. A Szerződés hatálya**

3.1 A jelen Szerződést a Felek határozott időtartamra, 2026. november 1. napjától 2031. október 31. napjáig kötik.

3.2 Ez alól kivételt képez, ha a Fenntartó az Otthon működését megszünteti, a férőhelyek számát lényegesen - legalább 30%-kal - csökkenti, vagy amennyiben jogszabályi változás következtében az Otthon abból az okból szűnik meg, mert a feladatellátás nem tartozik a Fenntartó feladatkörébe.

### **4. A szerződés módosítása, megszűnése, megszüntetése**

4.1 Felek megállapodnak abban, hogy előzetes egyeztetést követően jelen Szerződés a Felek közös akaratából írásban módosítható. Nem minősül szerződésmódosításnak a Felek közhiteles nyilvántartásban nyilvántartott adataiban, így különösen a székhelyében, képviselőiben, bankszámlaszámában bekövetkező változás, továbbá a szerződéskötés és teljesítés során eljáró szervezet és a kapcsolattartók adataiban bekövetkező változás. Az említett változásokról az érintett Fél a másik Felet – az eset körülményeitől függően – vagy előzetesen írásban 10 naptári napos határidővel vagy a változás bekövetkezését (bejegyzését) követő 10 naptári napon belül köteles értesíteni.

4.2 Felek a jelen Szerződést rendes felmondással - különösen az érdekmúlásra tekintettel - a másik Félhez címzett, indokolt írásbeli nyilatkozattal hat hónap felmondási idővel felmondhatják. Nincs helye rendes felmondásnak a jelen Szerződés hatályának lejártát megelőző hat hónapon belül.

4.3 Rendkívüli felmondásnak van helye súlyos szerződésszegés esetén. Ez esetben - a gyermekek érdekeinek figyelembevételével - a felmondási idő egy hónap.

4.4 Amennyiben jelen Szerződés a Felek súlyos szerződésszegése miatti rendkívüli felmondással szűnik meg, a jelen Szerződést megszegő felet kártérítési kötelezettség terheli. A kártérítés megállapítása során a kárt szenvedett fél köteles a kárt megjelölni, és annak mértékét bizonyítani. Jelen Szerződés rendkívüli felmondással történő megszüntetése esetén Fenntartó kötelezi magát, hogy a jelen Szerződésben meghatározott szolgáltatást a jelen Szerződés megszüntetése időpontjától számított 30. napig biztosítja.

4.5 Felek tudomásul veszik, hogy a jelen Szerződés megkötésére, módosítására, illetve megszüntetésére csak a Felek Képviselő-testületeinek jóváhagyó döntése alapján jogosultak.

4.6 A jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk., illetve a Gyvt., valamint a Gyvt. végrehajtása tárgyában kiadott jogszabályok az irányadók.

- 4.7 A Felek a jelen Szerződésből származó valamennyi vitás kérdést elsősorban békés tárgyalás útján rendezik, és csak ennek eredménytelensége esetén fordulnak a hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bírósághoz.

## 5. Záró rendelkezések

- 5.1 Felek a jelen Szerződésben vállalt kötelezettségek teljesítésével kapcsolatban az alábbi kapcsolattartókat jelölik ki:

a) Fenntartó részéről:

Név: Szakács Viktor Szociális Osztály osztályvezető

Telefon: 06-70-7965733

E-mail: [szakacsv@ujpest.hu](mailto:szakacsv@ujpest.hu)

b) Jogosult részéről:

Név: Machács Mihály Népjóléti és Köznevelési Iroda

Telefon: 06-70-9388968

E-mail: [machacs.mihaly@hegyvidek.hu](mailto:machacs.mihaly@hegyvidek.hu)

- 5.2 A kapcsolattartók személyében történt változásról Felek egymást értesítik.

- 5.3 A kapcsolattartók kötelesek a jelen Szerződésben meghatározott feladatok teljesítését akadályozó körülményekről egymást haladéktalanul értesíteni, és kezdeményezni a szükséges intézkedést.

- 5.4 Az egyik Fél által a másik Félnek küldött értesítéseket írásban (elektronikus levélben, levélben) kell megküldeni, és írásban vissza kell igazolni.

- 5.5 Az értesítési kötelezettség akkor teljesül, amikor a Felek az értesítést kikézbcsítették. Levélben és postai úton, ha a címzett az átvételt megtagadta, akkor a kézbesítés megkísérlésének napján kézbesítettnek kell tekinteni. Ha a kézbesítés azért sikertelen, mert a címzett az iratot nem vette át, akkor az iratot a kézbesítés második megkísérlésének napját követő ötödik munkanapon kézbesítettnek kell tekinteni.

- 5.6 Felek rögzítik, hogy a jelen Szerződés megkötése és teljesítése érdekében a Felek természetes személy közreműködői nevének, beosztásának és munkahelyi elérhetőségeinek, mint személyes adatoknak a kezelésére kerül sor. Az adatkezelés célja a jelen Szerződés előkészítése, megkötése, a jelen Szerződés teljesítése során keletkező dokumentumok elkészítése, valamint a folyamatos kapcsolattartás. Az adatkezelés jogalapja a természetes személyek adatainak védelméről szóló (EU) 2016/679 európai parlamenti és tanácsi rendelet (GDPR) 6. cikk (1) bekezdés c) pontja szerinti jogi kötelezettség teljesítése, az adatkezelés módjai a személyes adatok rögzítése, tárolása, felhasználása, törlése. Felek a személyes adatokat a szerződés tárgya szerinti iratkezelési megőrzési idő lejáratáig kezelik. A személyes adatok forrásai saját közreműködői tekintetében az adott szerződő Felek, mint adatkezelők, akik a szerződés aláírásával kijelentik, hogy a saját közreműködőiket a jelen pont szerinti adatkezelésről igazolható módon tájékoztatták.

- 5.7 Felek nyilatkoznak, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény szerinti átlátható szervezetnek minősülnek, egymással szemben lejárt fizetési határidejű tartozásuk nincs.

- 5.8 Felek nyilatkoznak továbbá, hogy lejárt határidejű, meg nem fizetett adó-, illetőleg adók módjára behajtandó köztartozásuk, járulékfizetési kötelezettségük jelen Szerződés aláírásának napján nincs.

5.9 A jelen Szerződés 2026. november 1. napján lép hatályba.

5.10 Felek a jelen Szerződésben foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték és azt, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, elolvasás után 8 eredeti példányban jóváhagyólag aláírták, melyből 3 eredeti példány Jogosultat, 2 eredeti példány Fenntartót, 1 eredeti példány Újpest Önkormányzatának Gazdasági Intézményét, 2 eredeti példány Újpest Önkormányzatának Szociális Intézményét (1 példány központi igazgatás, 1 példány Otthon) illet.

#### Záradék

1.) A jelen ellátási szerződést a Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata Képviselő-testülete a ...../2026. (.....) számú határozatával hagyta jóvá.

2.) A jelen ellátási szerződést Budapest Főváros XII. kerület Hegyvidéki Önkormányzat Képviselő-testülete a ...../2026. (.....) számú határozatával hagyta jóvá.

Budapest, 2026. .... hó ..... napján

Budapest, 2026. .... hó ..... napján

Fenntartó részéről:

Jogosult részéről:

.....  
**Budapest Főváros IV. kerület Újpest  
Önkormányzata**  
képviseli: Dr. Trippon Norbert polgármester

.....  
**Budapest Főváros XII. kerület  
Hegyvidéki Önkormányzat**  
képviseli: Kovács Gergely polgármester

Szakmai szempontból ellenjegyezte  
Budapest ..... év ..... hó .... nap  
.....(aláírás)  
.....(név)

Szakmai szempontból ellenjegyezte  
Budapest ..... év ..... hó .... nap  
.....

Pénzügyi szempontból ellenjegyezte  
Budapest ..... év ..... hó .... nap  
.....(aláírás)  
.....(név)

Pénzügyi szempontból ellenjegyezte  
Budapest ..... év ..... hó .... nap  
.....

Jogi szempontból ellenőrizte  
Budapest ..... év ..... hó .... nap  
.....(aláírás)  
.....(név)

Jogi szempontból ellenőrizte  
Budapest ..... év ..... hó .... nap  
.....(név)

Törvényességi szempontból ellenőrizte  
Budapest ..... év ..... hó .... nap  
.....(aláírás)  
.....(név)